

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiketo
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Yok'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popl'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'ital T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'a'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tz'ij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jizijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ☸ Ee

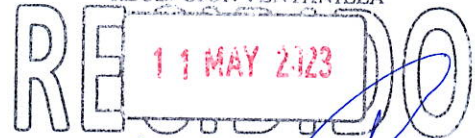
Guatemala, 10 de mayo de 2023

Of. Presup. No. 70-2023

Licenciado
Edwin Oswaldo Martínez Cameros
Ministro de Finanzas Públicas
Ministerio de Finanzas Públicas
Ciudad de Guatemala

Estimado Licenciado Martínez:

CENTRO DE ATENCIÓN AL USUARIO -CAU-
SECRETARÍA GENERAL
MINISTERIO DE FINANZAS PÚBLICAS
RECEPCIÓN VENTANILLA



Hora: 10:27 Firma:
Registro Único de Expediente:

2023-35745

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala – K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero – Abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2023.

El presente documento consta de 13 folios exceptuando este oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos reiterándole nuestros saludos.

Atentamente;

Lic. Miguel Antonio Godínez Hernández
Jefe de Presupuesto ALMG

Licda. Aura Imelda Sotz Oztzy
Director Financiero ALMG

Vo. Bo. Lic. Manuel Rexuleu Ambrocio
Presidente ALMG

cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejoq jilontoq yelloq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...

Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiketo
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'ort'i
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popl'i
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tepán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'ital T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'a'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango.

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tz'ij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

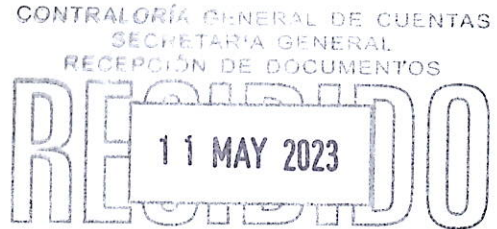
Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Molaj'ib're Jizijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ☸ Ee
Guatemala, 10 de mayo de 2023
Of. Presup. No. 71-2023

Doctor
Frank Helmuth Bode Fuentes
Contralor General de Cuentas
Contraloría General de Cuentas
Ciudad de Guatemala

Estimado Doctor Bode:



A las 11:17 Hrs. Letras M

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala – K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero – Abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2023.

El presente documento consta de 13 folios exceptuando este oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos reiterándole nuestros saludos.

Atentamente;

Lic. Miguel Antonio Godínez Hernández
Jefe de Presupuesto ALMG

Licda. Aura Imelda Sotz Otzoy
Director Financiero ALMG

Vo. Bo. Lic. Manuel Rexuley Ambrocio
Presidente ALMG

cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejoq jilontoq yelloq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...

Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xiximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popli'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'at T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujal Tz'ij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamit'al
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtzijib'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ☺ Ee
Guatemala, 10 de mayo de 2023
Of. Presup. No. 68-2023

CENTRO DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA
ORGANISMO LEGISLATIVO



Señor
Cándido Fernando Leal Gómez
Presidente Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Ciudad de Guatemala

Estimado Señor Presidente:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala – K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero – Abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2023.

El presente documento consta de 13 folios exceptuando este oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos reiterándole nuestros saludos.

Atentamente;

Lic. Miguel Antonio Godínez Hernández
Jefe de Presupuesto ALMG

Licda. Aura Imelda Sotz Otzoy
Director Financiero ALMG

Vo. Bo. Lic. Manuel Rexueú Ambrocio
Presidente ALMG

cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejoq jilontoq yeltoq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...

Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt



Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xiximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sil' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Yokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popli'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchil'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchil'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'a'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tzili
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaa
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jizilb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

PAXIL, ☸ Ee

Guatemala, 10 de mayo de 2023

Of. Presup. No. 69-2023

Señora

Karla Betzaida Cardona Arreaga de Pojoy
Presidente Comisión de Pueblos Indígenas
Congreso de la República
Ciudad de Guatemala

Estimado Señor Presidente:



Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala – K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero – Abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2023.

El presente documento consta de 13 folios exceptuando este oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos reiterándole nuestros saludos.

Atentamente;

Lic. Miguel Antonio Godínez Hernández
Jefe de Presupuesto ALMG

Licda. Aura Imelda Soz Otzoy
Director Financiero ALMG

Vo. Bo. Lic. Manuel Rexuleu Ambrocio
Presidente ALMG

cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejq jilontoq yelloq yab'ixal k'al sch'ib'ub'al ti'ej maya. (Idioma Q'anjob'al) ...

Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

K'ULB'IL YOL TWITZ PAXIL

3ª. calle 00-11 zona 10 Guatemala, Guatemala



ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

SEDE CENTRAL * PBX: 2503-7000 * FAX: 2503-7000 * E-MAIL: almg@almg.org.gt

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xiximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchikiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orli'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popli'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'e'j Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tzij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RECEPCION DE DOCUMENTOS



HORA: 10:50 NOMBRE: Karla C.

Licenciada

Luz Keila Virginia Gramajo Vilchez

Secretaria General

Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia SEGEPLAN

Ciudad de Guatemala

Estimada Licenciada Gramajo:

Tak'ulu' jun rutzil awäch, jata ri Ajaw nurtisan ri asamaj ronojel q'ij (Idioma Maya Kaqchikel).

Reciba un cordial saludo, que nuestro Creador y Formador le dé muchas bendiciones en sus actividades diarias.

Nos dirigimos a usted en nombre de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala – K'ulb'il Yol Twitz Paxil- para remitir la Ejecución Presupuestaria de Ingresos y Egresos del Primer Cuatrimestre (Enero – Abril) correspondiente al ejercicio fiscal 2023.

El presente documento consta de 13 folios exceptuando este oficio.

Agradecemos de antemano su atención al presente, nos suscribimos reiterándole nuestros saludos.

Atentamente;

Lic. Miguel Antonio Godínez Hernández
Jefe de Presupuesto ALMG

Licda. Aura Imelda Sotz Oztzy
Director Financiero ALMG

Vo. Bo. Lic. Manuel Rexueñu Ambrocio
Presidente ALMG

cc. Archivo

... Ayok jiqb'ejoq jilontoq yeltoq yab'ixal k'al'sch'ib'ub'al ti'e'j maya. (Idioma Q'anjob'al) ...

Somos la entidad rectora para la promoción y desarrollo de los Idiomas Mayas.

EJERCICIO: 2023		Corte: ENTIDAD								
Rubro										
Fuente	Clase	Sección	Grupo	Descripción del Recurso		Aprobado	Modificado	Vigente	Devengado	% de Ejecución
11200064-000-00	ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)									
11	16	2	10	DE LA ADMINISTRACIÓN CENTRAL		32,000,000.00	0.00	32,000,000.00	8,800,000.00	27.50
TOTAL SECCIÓN: 16200 DEL SECTOR PÚBLICO										
TOTAL CLASE: 16000 TRANSFERENCIAS CORRIENTES										
TOTAL FUENTE: 11 INGRESOS CORRIENTES										
12	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS		0.00	242,218.45	242,218.45	0.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES										
TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS										
TOTAL FUENTE: 12 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE RECURSOS DEL TESORO										
31	11	1	20	DERECHOS DE INSCRIPCIÓN, EXAMEN Y MATRÍCULAS		12,556.00	0.00	12,556.00	1,420.00	11.31
31	11	1	90	OTROS		3,860.00	0.00	3,860.00	0.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 11100 DERECHOS										
TOTAL CLASE: 11000 INGRESOS NO TRIBUTARIOS										
31	13	1	30	PUBLICACIONES, IMPRESOS OFICIALES Y TEXTOS		18,458.00	0.00	18,458.00	13,646.00	73.93
TOTAL SECCIÓN: 13100 VENTA DE BIENES										
31	13	2	90	OTROS SERVICIOS		36,848.00	0.00	36,848.00	114,146.55	309.78
TOTAL SECCIÓN: 13200 VENTA DE SERVICIOS										
TOTAL CLASE: 13000 VTA. DE BIENES Y SERV. DE LA ADM. PÚBLICA										
TOTAL FUENTE: 31 INGRESOS PROPIOS										
32	23	1	10	DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS		0.00	663,103.08	663,103.08	0.00	0.00
TOTAL SECCIÓN: 23100 DISMINUCIÓN DE DISPONIBILIDADES										
TOTAL CLASE: 23000 DISMINUCIÓN DE OTROS ACTIVOS FINANCIEROS										
TOTAL FUENTE: 32 DISMINUCIÓN DE CAJA Y BANCOS DE INGRESOS PROPIOS										
TOTAL ENTIDAD/UNIDAD EJECUTORA : 11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)										
						32,071,722.00	905,321.53	32,977,043.53	8,929,212.55	27.08

EJERCICIO: 2023				Corte: ENTIDAD			
Rubro							
</							



Firma y Sello del Director General
Funcionario Responsable de la
Unidad de Administración Financiera
GOBIERNO DE GUATEMALA

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE
ENTIDAD:11200064-000-00	ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)				
01 DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN					
00 SIN SUBPROGRAMA					
000 SIN PROYECTO					
001 000 GESTIÓN ADMINISTRATIVA					
011 PERSONAL PERMANENTE	2,847,000.00	0.00	2,847,000.00	879,000.00	30.87
015 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL PERMANENTE	144,000.00	138,000.00	282,000.00	157,250.00	55.76
022 PERSONAL POR CONTRATO	9,177,000.00	-337,827.18	8,839,172.82	2,648,381.72	29.96
026 COMPLEMENTO POR CALIDAD PROFESIONAL AL PERSONAL TEMPORAL	198,000.00	-9,000.00	189,000.00	57,696.43	30.53
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	858,000.00	757,172.74	1,615,172.74	861,930.40	53.36
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	1,286,219.00	-36,811.52	1,249,407.48	282,908.35	22.64
055 APOORTE PARA CLASES PASIVAS	14,625.00	0.00	14,625.00	4,050.00	27.69
061 DIETAS	2,256,000.00	0.00	2,256,000.00	523,000.00	23.18
071 AGUINALDO	1,018,500.00	-28,749.99	989,750.01	2,627.74	0.27
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	1,018,500.00	-28,749.99	989,750.01	24,445.53	2.47
073 BONO VACACIONAL	250,500.00	-7,125.00	243,375.00	731.51	0.30
111 ENERGÍA ELÉCTRICA	296,700.00	-62,300.00	234,400.00	70,734.03	30.18
112 AGUA	29,488.00	0.00	29,488.00	3,628.17	12.31
113 TELEFONÍA	201,306.00	0.00	201,306.00	33,723.05	16.75
115 EXTRACCIÓN DE BASURA Y DESTRUCCIÓN DE DESECHOS SÓLIDOS	5,280.00	0.00	5,280.00	1,620.00	30.68
121 DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN	15,000.00	2,000.00	17,000.00	16,401.60	96.48
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	5,722.00	0.00	5,722.00	0.00	0.00
133 VIATICOS EN EL INTERIOR	631,733.00	15,641.50	647,374.50	66,353.69	10.25
141 TRANSPORTE DE PERSONAS	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00
151 ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS Y LOCALES	622,800.00	0.00	622,800.00	132,400.00	21.26
152 ARRENDAMIENTO DE TIERRAS Y TERRENOS	2,000.00	0.00	2,000.00	0.00	0.00
158 DERECHOS DE BIENES INTANGIBLES	67,875.00	0.00	67,875.00	0.00	0.00
162 MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE OFICINA	10,000.00	7,000.00	17,000.00	3,375.00	19.85

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE	
165	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE MEDIOS DE TRANSPORTE	25,909.00	10,000.00	35,909.00	6,881.00	19.16
168	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EQUIPO DE CÓMPUTO	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
169	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	11,000.00	3,000.00	14,000.00	2,975.00	21.25
171	MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EDIFICIOS	0.00	1,900.00	1,900.00	1,875.00	98.68
191	PRIMAS Y GASTOS DE SEGUROS Y FIANZAS	85,000.00	0.00	85,000.00	70,721.19	83.20
194	GASTOS BANCARIOS, COMISIONES Y OTROS GASTOS	3,640.00	0.00	3,640.00	536.00	14.73
195	IMPUESTOS, DERECHOS Y TASAS	6,745.00	0.00	6,745.00	3,048.37	45.19
196	SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO	2,400.00	0.00	2,400.00	2,256.00	94.00
197	SERVICIOS DE VIGILANCIA	2,400.00	0.00	2,400.00	0.00	0.00
199	OTROS SERVICIOS	2,000.00	0.00	2,000.00	2,000.00	100.00
211	ALIMENTOS PARA PERSONAS	48,110.00	0.00	48,110.00	5,416.60	11.26
233	PRENDAS DE VESTIR	850.00	0.00	850.00	0.00	0.00
241	PAPEL DE ESCRITORIO	55,940.00	8.00	55,948.00	27,354.90	48.89
242	PAPELES COMERCIALES, CARTULINAS, CARTONES Y OTROS	944.00	0.00	944.00	0.00	0.00
243	PRODUCTOS DE PAPEL O CARTÓN	23,580.00	-12.00	23,568.00	5,237.44	22.22
244	PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	3,580.00	0.00	3,580.00	933.00	26.06
245	LIBROS, REVISTAS Y PERIÓDICOS	650.00	0.00	650.00	300.00	46.15
247	ESPECIES TIMBRADAS Y VALORES	2,000.00	-2,000.00	0.00	0.00	0.00
253	LLANTAS Y NEUMÁTICOS	5,000.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00
261	ELEMENTOS Y COMPUESTOS QUÍMICOS	2,125.00	0.00	2,125.00	0.00	0.00
262	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	32,210.00	0.00	32,210.00	10,603.50	32.92
264	INSECTICIDAS, FUMIGANTES Y SIMILARES	240.00	0.00	240.00	232.00	96.67
267	TINTES, PINTURAS Y COLORANTES	99,198.00	0.00	99,198.00	18,458.60	18.61
268	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	4,998.00	0.00	4,998.00	162.00	3.24
269	OTROS PRODUCTOS QUÍMICOS Y CONEXOS	930.00	0.00	930.00	0.00	0.00
291	ÚTILES DE OFICINA	14,115.00	0.00	14,115.00	1,333.20	9.45

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE
292 PRODUCTOS SANITARIOS, DE LIMPIEZA Y DE USO PERSONAL	21,626.00	0.00	21,626.00	300.00	1.39
293 ÚTILES EDUCACIONALES Y CULTURALES	1,380.00	0.00	1,380.00	0.00	0.00
297 MATERIALES, PRODUCTOS Y ACCS. ELÉCTRICOS; CABLEADO ESTRUCTURADO DE REDES INFORMÁTICAS Y TELEFÓNICAS	1,565.00	0.00	1,565.00	765.00	48.88
298 ACCESORIOS Y REPUESTOS EN GENERAL	36,731.00	20,400.00	57,131.00	9,744.95	17.06
299 OTROS MATERIALES Y SUMINISTROS	1,500.00	0.00	1,500.00	0.00	0.00
321 MAQUINARIA Y EQUIPO DE PRODUCCIÓN	12,000.00	0.00	12,000.00	0.00	0.00
322 MOBILIARIO Y EQUIPO DE OFICINA	15,800.00	0.00	15,800.00	2,750.00	17.41
324 EQUIPO EDUCACIONAL, CULTURAL Y RECREATIVO	1,050.00	0.00	1,050.00	0.00	0.00
328 EQUIPO DE CÓMPUTO	52,772.00	0.00	52,772.00	26,648.00	50.50
329 OTRAS MAQUINARIAS Y EQUIPOS	2,200.00	10,000.00	12,200.00	9,950.00	81.56
413 INDEMINIZACIONES AL PERSONAL	647,145.00	-22,166.45	624,978.55	2,431.22	0.39
415 VACACIONES PAGADAS POR RETIRO	169,242.00	0.00	169,242.00	6,587.50	3.89
456 SERVICIOS GUBERNAMENTALES DE FISCALIZACIÓN	80,179.00	13.00	80,192.00	40,096.00	50.00
TOTAL 001 000 GESTIÓN ADMINISTRATIVA	22,440,982.00	430,393.11	22,871,375.11	6,029,853.69	26.36
TOTAL 000 SIN PROYECTO	22,440,982.00	430,393.11	22,871,375.11	6,029,853.69	26.36
TOTAL 00 SIN SUBPROGRAMA	22,440,982.00	430,393.11	22,871,375.11	6,029,853.69	26.36
TOTAL 01 DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN	22,440,982.00	430,393.11	22,871,375.11	6,029,853.69	26.36
11 DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS					
00 SIN SUBPROGRAMA					
000 SIN PROYECTO					
001 000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA					
185 SERVICIOS DE CAPACITACIÓN	18,000.00	0.00	18,000.00	0.00	0.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	1,575.00	0.00	1,575.00	0.00	0.00
TOTAL 001 000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA MAYA	19,575.00	0.00	19,575.00	0.00	0.00

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD					
PG - SPG - PY - ACT - OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE
002 000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS					
022 PERSONAL POR CONTRATO	1,404,000.00	-49,500.00	1,354,500.00	381,319.35	28.15
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	156,000.00	135,786.35	291,786.35	150,716.66	51.65
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	149,812.00	-5,281.65	144,530.35	29,707.34	20.55
071 AGUINALDO	117,000.00	-4,125.00	112,875.00	2,219.18	1.97
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	117,000.00	-4,125.00	112,875.00	9,018.49	7.99
073 BONO VACACIONAL	39,000.00	-1,375.00	37,625.00	739.72	1.97
122 IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN	89,258.00	-0.50	89,257.50	0.00	0.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	13,675.00	-200.00	13,475.00	900.00	6.68
TOTAL 002 000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS	2,085,745.00	71,179.20	2,156,924.20	574,620.74	26.64
003 000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA					
021 PERSONAL SUPERNUMERARIO	2,646,000.00	-115,500.00	2,530,500.00	710,025.81	28.06
022 PERSONAL POR CONTRATO	216,000.00	0.00	216,000.00	72,000.00	33.33
027 COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL	402,000.00	340,813.65	742,813.65	388,417.73	52.29
029 OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL	84,000.00	0.00	84,000.00	0.00	0.00
051 APOORTE PATRONAL AL IGSS	305,414.00	-12,323.85	293,090.15	61,429.95	20.96
071 AGUINALDO	238,500.00	-9,625.11	228,874.89	1,994.51	0.87
072 BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)	238,500.00	-9,625.11	228,874.89	2,047.24	0.89
073 BONO VACACIONAL	100,500.00	-4,125.00	96,375.00	369.87	0.38
199 OTROS SERVICIOS	500.00	0.00	500.00	0.00	0.00
211 ALIMENTOS PARA PERSONAS	17,875.00	-250.00	17,625.00	0.00	0.00
241 PAPEL DE ESCRITORIO	796.00	0.00	796.00	0.00	0.00
244 PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS	1,379.00	0.00	1,379.00	0.00	0.00
TOTAL 003 000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA	4,251,464.00	189,364.58	4,440,828.58	1,236,285.11	27.84
004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN					
021 PERSONAL SUPERNUMERARIO	924,000.00	-10,500.00	913,500.00	286,165.86	31.33

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE
027	132,000.00	125,850.00	257,850.00	143,717.20	55.74
COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL					
051	98,604.00	-1,120.35	97,483.65	22,716.35	23.30
APORTE PATRONAL AL IGSS					
071	77,000.00	-875.01	76,124.99	565.75	0.74
AGUINALDO					
072	77,000.00	-875.01	76,124.99	583.33	0.77
BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)					
073	33,000.00	-375.00	32,625.00	0.00	0.00
BONO VACACIONAL					
121	18,977.00	0.00	18,977.00	0.00	0.00
DIVULGACIÓN E INFORMACIÓN					
122	4,500.00	0.00	4,500.00	0.00	0.00
IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN					
141	3,000.00	0.00	3,000.00	0.00	0.00
TRANSPORTE DE PERSONAS					
185	32,250.00	0.00	32,250.00	0.00	0.00
SERVICIOS DE CAPACITACIÓN					
196	2,600.00	17,500.00	20,100.00	10,800.00	53.73
SERVICIOS DE ATENCIÓN Y PROTOCOLO					
211	101,770.00	-9,000.00	92,770.00	11,178.50	12.05
ALIMENTOS PARA PERSONAS					
244	39,342.00	-13,500.00	25,842.00	0.00	0.00
PRODUCTOS DE ARTES GRÁFICAS					
294	6,400.00	0.00	6,400.00	0.00	0.00
ÚTILES DEPORTIVOS Y RECREATIVOS					
TOTAL 004 000 PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN	1,550,443.00	107,104.63	1,657,547.63	475,726.99	28.70
005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN					
022	1,188,000.00	-13,500.00	1,174,500.00	373,200.00	31.78
PERSONAL POR CONTRATO					
027	132,000.00	125,045.46	257,045.46	143,733.33	55.92
COMPLEMENTOS ESPECÍFICOS AL PERSONAL TEMPORAL					
029	40,000.00	0.00	40,000.00	0.00	0.00
OTRAS REMUNERACIONES DE PERSONAL TEMPORAL					
051	126,764.00	-1,440.45	125,323.55	29,289.15	23.37
APORTE PATRONAL AL IGSS					
071	99,000.00	-1,125.00	97,875.00	0.00	0.00
AGUINALDO					
072	99,000.00	-1,125.00	97,875.00	0.00	0.00
BONIFICACIÓN ANUAL (BONO 14)					
073	33,000.00	-375.00	32,625.00	0.00	0.00
BONO VACACIONAL					
122	199.00	0.00	199.00	0.00	0.00
IMPRESIÓN, ENCUADERNACIÓN Y REPRODUCCIÓN					
211	5,550.00	-200.00	5,350.00	0.00	0.00
ALIMENTOS PARA PERSONAS					
TOTAL 005 000 TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	1,723,513.00	107,280.01	1,830,793.01	546,222.48	29.84

EJERCICIO: 2023

CORTE: ENTIDAD

PG - SPG - PY - ACT- OB - REN	ASIGNADO	MODIFICADO	VIGENTE	DEVENGADO	% EJE
TOTAL 000 SIN PROYECTO	9,630,740.00	474,928.42	10,105,668.42	2,832,855.32	28.03
TOTAL 00 SIN SUBPROGRAMA	9,630,740.00	474,928.42	10,105,668.42	2,832,855.32	28.03
TOTAL 11 DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS	9,630,740.00	474,928.42	10,105,668.42	2,832,855.32	28.03
ENTIDAD: 11200064-000-00 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)	32,071,722.00	905,321.53	32,977,043.53	8,862,709.01	26.88


Funcionario Responsable de la
Unidad de Administración Financiera

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 1 DE 5
FECHA 8/05/2023
HORA 12:49:02
REPORTE: R00822834.rpt

EJERCICIO: 2023				Expresado en Quetzales		DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL		CORTE: ENTIDAD			
PG	SP	PY	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FISICAS		No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC	% EJC
Entidad : 11200064-000-000 ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA (ALMG)											
11 DESARROLLO DE LOS IDIOMAS MAYAS											
00 SIN SUBPROGRAMA											
000 SIN PROYECTO											
001-000 FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN LINGÜÍSTICA											
MAYA											
1 Formación y actualización en lingüística maya											
1226 SAN MARCOS, SIPACAPA											
2 1.1 Personas formadas y actualizadas en gramática maya.											
3 1.2 Personas formadas y actualizadas en traducción e interpretación en idiomas mayas.											
1226 SAN MARCOS, SIPACAPA											
53 1.3 Personas formadas y actualizadas en Lexicología desde los idiomas mayas. (DLC)											
002-000 INVESTIGACIONES LINGÜÍSTICOS, CULTURALES Y EDUCATIVOS											
1 Investigaciones lingüísticos, culturales y educativos											
1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA											
2 2.1 Investigaciones lingüísticas y sociolingüísticas.											
3 2.2 Materiales lingüísticos, culturales y educativos elaborados, publicados y entregados a la población.											
1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA											
003-000 EDUCACIÓN LINGÜÍSTICA											
1 Educación Lingüística											
0406 CHIMALTENANGO, TEPÁN GUATEMALA											
0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA											
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN											
1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE											
1415 QUICHE, USPANTÁN											
1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC											
2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN											
2 3.1 Población con aprendizajes de idiomas mayas L1 y L2											

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 2 DE 5
FECHA 8/05/2023
HORA 12:49.02
REPORTE: R00822834.rpt

EJERCICIO: 2023				Expresado en Quetzales		CORTE: ENTIDAD			
DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL				UNIDAD DE MEDIDA		METAS FÍSICAS		No. beneficiados	Unidad de Medida
PG	SP	PY	AC			OB	UBG		
				INICIAL		VIGENTE	EJEC	% EJEC	
3 3.2 Población con metodología para el aprendizaje de los idiomas mayas.				Persona	675	675	0	0.00	0
4 3.3 Población con formación en Derechos lingüísticos y culturales dirigidos a servidores públicos.				Persona	3,275	3,275	525	16.03	425 Persona
0406 CHIMALTENANGO, TEPICÁN GUATEMALA								100	
0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA								75	
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN								50	
1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE								100	
1415 QUICHE, USPANTÁN								50	
1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC								75	
2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN								75	
PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN									
1 Promoción y difusión				Evento	2,066	2,066	734	35.53	0
0101 GUATEMALA, GUATEMALA								7	
0406 CHIMALTENANGO, TEPICÁN GUATEMALA								32	
0511 ESCUINTLA, PALÍN								43	
0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA								34	
1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ								34	
1226 SAN MARCOS, SIPACAPA								28	
1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO								34	
1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN								29	
1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA								37	
1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN								34	
1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN								30	
1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN								71	
1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE								27	
1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL								32	
1415 QUICHE, USPANTÁN								34	
1416 QUICHE, SACAPULAS								42	
1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL								56	
1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN								34	
1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC								33	
1702 PETÉN, SAN JOSÉ								32	
1709 PETÉN, SAN LUIS								22	
2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN								9	
2 4.1 Festivales artísticos, literarios y académicos.				Evento	68	68	28	41.18	21 Persona

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

PAGINA 3 DE 5
FECHA 8/05/2023
HORA 12:49:02
REPORTE: R00822834.rpt

EJERCICIO: 2023				Expresado en Quetzales		CORTE: ENTIDAD			
DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL				UNIDAD DE MEDIDA	No. beneficiados	METAS FÍSICAS		Unidad de Medida	
PG	SP	PY	AC			INICIAL	% EJE		
OB	UBG	DESCRIPCION				VIGENTE	EJEC		
		0406 CHIMALTENANGO, TECTÁN GUATEMALA							1
		0511 ESCUINTLA, PALÍN							1
		0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA							1
		1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ							2
		1226 SAN MARCOS, SIPACAPA							2
		1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO							1
		1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA							2
		1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN							1
		1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN							1
		1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN							3
		1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE							1
		1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL							2
		1415 QUICHE, USPANTÁN							2
		1416 QUICHE, SACAPULAS							1
		1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL							1
		1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN							2
		1604 ALTA VERAPAZ, TACTIC							1
		1702 PETÉN, SAN JOSÉ							2
		2004 CHIQUIMULA, JOCOTÁN							1
		3 4.2 Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación.							
		0406 CHIMALTENANGO, TECTÁN GUATEMALA							31
		0511 ESCUINTLA, PALÍN							42
		0718 SOLOLÁ, SAN PEDRO LA LAGUNA							33
		1202 SAN MARCOS, SAN PEDRO SACATEPÉQUEZ							32
		1226 SAN MARCOS, SIPACAPA							26
		1307 HUEHUETENANGO, JACALTENANGO							33
		1313 HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN							29
		1317 HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA							35
		1318 HUEHUETENANGO, SAN MATEO IXTATÁN							33
		1321 HUEHUETENANGO, TECTITÁN							29
		1327 HUEHUETENANGO, AGUACATÁN							68
		1401 QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE							26
		1411 QUICHE, SAN JUAN COTZAL							30
		1415 QUICHE, USPANTÁN							32
		1416 QUICHE, SACAPULAS							41
		1503 BAJA VERAPAZ, RABINAL							55
		1601 ALTA VERAPAZ, COBÁN							32

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGRC02 - Ejecucion Fisica - IGRC02
Ejecucion Fisica

EJERCICIO: 2023				Expresado en Quetzales		DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL		CORTE: ENTIDAD					
PG	SP	PV	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	INICIAL	METAS FISICAS VIGENTE	EJEC	% EJEC	Nº. beneficiados	Unidad de Medida
					1604	ALTA VERAPAZ, TACTIC				32			
					1702	PETÉN, SAN JOSÉ				30			
					1709	PETÉN, SAN LUIS				22			
					2004	CHIQUMULA, JOCOTÁN				8			
					4 4.1	Festivales artísticos, literarios y académicos. (DLC)	Evento	2	2	1	50.00	1	1 Persona
					0101	GUATEMALA, GUATEMALA				1			
					5 4.2	Promoción y difusión de idiomas mayas por medios de comunicación radial y televisiva. (DLC)	Evento	20	20	6	30.00	6	2 Persona
					0101	GUATEMALA, GUATEMALA				6			
005-000						TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN							
					1	Traducción e interpretación	Documento	2,710	2,710	17	0.63		0
					1313	HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				3			
					1317	HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6			
					1321	HUEHUETENANGO, TECTITÁN				2			
					1401	QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				6			
					2 5.1	Traducción de materiales a los idiomas mayas.	Documento	2,687	2,687	17	0.63		9 Persona
					1313	HUEHUETENANGO, SAN MIGUEL ACATÁN				3			
					1317	HUEHUETENANGO, SANTA EULALIA				6			
					1321	HUEHUETENANGO, TECTITÁN				2			
					1401	QUICHE, SANTA CRUZ DEL QUICHE				6			
					3 5.2	Interpretaciones a los idiomas mayas a Instituciones públicas y privadas.	Evento	23	23	0	0.00		0

Sistema de Contabilidad Integrada Gubernamental
Informes de Gestion v Rendicion de Cuentas - IGR02 - Ejecucion Fisica - IGR02
Ejecucion Fisica

PAGINA 5 DE 5
FECHA 8/05/2023
HORA 12:49:02
REPORTE: R00822834.rpt

Expresado en Quetzales										REPORTE: R00822834.rpt		
EJERCICIO: 2023						DEL MES ENERO AL MES DE ABRIL				CORTE: ENTIDAD		
PG	SP	PV	AC	OB	UBG	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	METAS FÍSICAS			No. beneficiados	Unidad de Medida
								INICIAL	VIGENTE	EJEC		


Firma y Sello
Funcionario Responsable de la
Unidad de Administración Financiera